



.....
Imię i nazwisko / *name and surname*

Warszawa, 20..... r.

.....
Numer indeksu / *index number*

.....
Kierunek i stopień studiów /
Field and cycle of studies

**Dziekan Wydziału
Geodezji i Kartografii
Politechniki Warszawskiej**
*Dean of the Faculty of
Geodesy and Cartography
Warsaw University of Technology*

.....
Rok studiów / *Year of the studies*

PODANIE O REJESTRACJĘ / *APPLICATION FOR REGISTRATION*

Uprzejmie proszę o udzielenie mi rejestracji w roku akademickim 20 / 20 na rok studiów na semestr pomimo niezaliczenia niżej wymienionych przedmiotów:

I kindly ask you to agree is to give me register me as a student in the academic year 20 / 20 for a year of study for a semester despite failing to pass the following:

w semestrze zimowym / *in the winter semester:*

Lp. / No	Nazwa przedmiotu / <i>Name of the class</i>	Semestr / <i>Semester</i>	ECTS	opłata za powtarzany przedmiot*) / <i>fees for retaking certain courses*)</i>	forma niezaliczonych zajęć / <i>form of incomplete classes</i>	
					wykłady / <i>lectures</i>	ćwiczenia/ projekt/ <i>exercise/ project</i>
1						
2						
3						
4						
5						
		Razem / <i>Total</i>				

w semestrze letnim / *in the summer semester*

Lp. / No	Nazwa przedmiotu / <i>Name of the class</i>	Semestr / <i>Semester</i>	ECTS	opłata za powtarzany przedmiot*) / <i>fees for retaking certain courses*)</i>	forma niezaliczonych zajęć / <i>form of incomplete classes</i>	
					wykłady / <i>lectures</i>	ćwiczenia/ projekt/ <i>exercise/ project</i>
1						
2						
3						
4						
5						
		Razem / <i>Total</i>				

Oświadczam, że zapoznałem/am się z Decyzją Rektora Politechniki Warszawskiej w sprawie w sprawie wysokości opłat za kształcenie wnoszonych przez cudzoziemców przyjętych na studia w roku akademickim. Decyzja Rektora dostępna jest na stronie PW/BIP <https://bip.pw.edu.pl/>.

I declare that I have read the Decision of the Rector of the Warsaw University of Technology on the tuition fees payable by foreigners starting education in the current academic year. The Rector's decision is available on the PW/BIP website <https://bip.pw.edu.pl/>.

Uzasadnienie Studenta / Student's justification:

.....
.....

.....
.....

.....

Data i podpis Studenta / *date and Student's signature*

Decyzja Dziekana / Dean's decision:

.....
.....

.....

Data i podpis Dziekana / *date and Dean's signature*

*) Objasnienia co do wysokoŝci opłat za powtarzanie okreŝlonych zajęć na studiach stacjonarnych z powodu niezadawalajacych wyników w nauce / *Explanations abouts Amounts of fees for retaking certain courses in full-time programmes due to unsatisfactory learning progress*

1. Opłata za powtarzanie przedmiotu jest sumą opłat za zajęcia niebędące wykładami (iloczyn liczby godzin zajęć przez opłatę za godzinę zajęć powtarzanych) oraz opłaty ryczałtowej za wykład (o ile jest przewidziany programem studiów dla danego przedmiotu). / *The fee for retaking a course is the sum of fees for courses other than lectures (the product of the number of hours multiplied by the fee for one hour of the retaken course) and the lump sum for the lecture (if it is foreseen in the study programme for a given course).*
2. W przypadku niezaliczenia przedmiotu opłata za powtarzanie zajęć okreŝlana jest z uwzględnieniem liczby godzin zajęć dla tego przedmiotu okreŝlonej w programie studiów. Opłata za powtarzanie naliczana jest w przypadku ponownej realizacji tego samego przedmiotu albo realizacji przedmiotu równoważnego. / *If a course is failed, the fee for retaking the course is determined taking into consideration the number of hours for the course determined in the study programme. The fee for retaking the course is due if the same or equivalent course is retaken.*
3. Ustala się opłaty za powtarzanie okreŝlonych zajęć przez studenta na studiach stacjonarnych z powodu niezadawalajacych wyników w nauce / *The fees for retaking certain courses by the student in full-time programmes due to unsatisfactory learning progress are as follows:*

Studia stacjonarne w języku polskim oraz studia stacjonarne w języku angielskim bez opłaty / <i>full-time programmes in English as the language of instruction upon payment of fees</i>		opłata / <i>fee</i>
1)	powtarzanie zajęć typu: ćwiczenia audytoryjne, laboratoria, zajęcia komputerowe, projektowe, itp., z wyłączeniem wykładów / <i>retaking courses: tutorials, laboratories, computer classes, design classes, etc. except for lectures</i>	11 zł * (1+ dn) za godzinę (16,5 zł / godzinę) / <i>PLN 11* (1+ dn) per hour (PLN 16,5 / h)</i>
2)	powtarzanie wykładów / <i>retaking lectures</i>	90 zł (ryczałt) / <i>PLN 90 (lump sum)</i>
3)	konsultacje dotyczące pracy dyplomowej w przypadku powtarzania ostatniego semestru studiów: / <i>consultations on the diploma thesis if the last semester of study is retaken:</i> a) na studiach I stopnia / <i>in first-cycle programmes</i> b) na studiach I stopnia / <i>in second-cycle programmes</i>	220 zł (ryczałt) / <i>PLN 220 (lump sum)</i> 390 zł (ryczałt) / <i>PLN 390 (lump sum)</i>
4)	konsultacje prac przejściowych na studiach I i II stopnia, w przypadku powtarzania / <i>consultations on term papers in first- and second-cycle programmes if retaken</i>	100 zł (ryczałt) / <i>PLN 100 (lump sum)</i>
gdzie <i>dn</i> oznacza dodatkowy nakład pracy za zajęcia prowadzone w języku obcym, ustalony przez dziekana wydziału zgodnie z §25 ust. 5 Regulaminu Pracy w PW (<i>dn</i> = 0,5) <i>where dn is additional workload related to courses conducted in a foreign language, determined by the Faculty Dean pursuant to §25 section 5 of the WUT Work Regulations (dn = 0,5)</i>		